
The b logo, beats and beats solo buds are trademarks of Beats Electronics, LLC.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Apple Inc. is under license.

© 2024 Apple Inc. All rights reserved.
Model: A3150, A3151, A3152
ZM034-06154-B

Safety and Handling

Important Safety Information

Handle Beats Solo Buds and case with care. They contain sensitive electronic components, including batteries, and can be damaged, impair functionality, or cause injury if dropped, burned, punctured, crushed, disassembled, or if exposed to excessive heat or liquid or to environments having high concentrations of industrial chemicals, including near evaporating liquefied gasses such as helium. Don't use damaged Beats Solo Buds or case.

Batteries

Don't attempt to replace Beats Solo Buds batteries yourself—you may damage the batteries, which could cause overheating and injury.

Charging

Place Beats Solo Buds in the case and connect the case to a power source (for example, power adapter or computer) using the USB-C charging cable. Only charge with an adapter that is compliant with USB and applicable country regulations and international and regional safety standards. Other adapters may not meet applicable safety standards, and charging with such adapters could pose a risk of death or injury. Using damaged cables or chargers, or charging when moisture is

present, can cause fire, electric shock, injury, or damage to the case or other property.

Prolonged Heat Exposure

Avoid prolonged skin contact with a device, its power adapter, and the charging cable and connector when plugged into a power source, because it may cause discomfort or injury. For example, while Beats Solo Buds is charging in the case using the charging cable and a power adapter, don't sit or sleep on the case, charging cable, connector, or power adapter, or place them under a blanket, pillow, or your body. Take special care if you have a physical condition that affects your ability to detect heat against your body.

Hearing Loss

Listening to sound at high volumes may permanently damage your hearing. Background noise, as well as continued exposure to high volume levels, can make sounds seem quieter than they actually are. Check the volume before inserting Beats Solo Buds in your ear. For more information about hearing loss and how to set a maximum volume limit, see apple.com/sound.



WARNING: To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

Driving Hazard

Use of Beats Solo Buds while operating a vehicle is not recommended and is illegal in some areas. Check and obey the applicable laws and regulations on the use of earphones while operating a vehicle. Be careful and attentive while driving. Stop listening to your audio device if you find it disruptive or distracting while operating any type of vehicle or performing any activity that requires your full attention.

Choking Hazard

Beats Solo Buds, the case, and small parts included with Beats Solo Buds may present a choking hazard or cause other injury to small children. Keep them away from small children.

Medical Device Interference

Beats Solo Buds and case contains magnets and/or components and radios that emit electromagnetic fields. These electromagnetic fields might interfere with medical devices. Consult your physician and medical device manufacturer for information specific to your medical device and whether you need to maintain a safe distance of separation between your medical device and Beats Solo Buds and case. Manufacturers often provide recommendations on the safe use of their devices around wireless or

magnet products to prevent possible interference. If you suspect Beats Solo Buds and case is interfering with your medical device, stop using your Beats Solo Buds and case.

Skin Irritation

Beats Solo Buds can lead to skin irritation if not properly cleaned. Clean Beats Solo Buds regularly with a soft lint-free cloth. For additional information on how to clean your device and other tips to avoid skin irritation, go to beatsbydr.com/support. If a skin problem develops, discontinue use. If the problem persists, consult a physician.

Electrostatic Shock

When using Beats Solo Buds in areas where the air is very dry, it is easy to build up static electricity and possible for your ears to receive a small electrostatic discharge from Beats Solo Buds. To minimize the risk of electrostatic discharge, avoid using Beats Solo Buds in extremely dry environments, or touch a grounded unpainted metal object before inserting Beats Solo Buds.

Important Handling Information

Discoloration of the charging contacts on your Beats Solo Buds and case after regular use is normal. Dirt, debris, and exposure to moisture may cause

discoloration. For information about exposure to liquid and cleaning Beats Solo Buds, the case, and the charging cable, see beatsbydr.com/support.

Support

For support and troubleshooting information, go to beatsbydr.com/support.

Disposal & Recycling Information



The symbol above means that according to local laws and regulations your product and/or its battery shall be disposed of separately from household waste. When this product reaches its end of life, take it to a collection point designated by local authorities. The separate collection and recycling of your product and/or its battery at the time of disposal will help conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment. For information about Apple's recycling program, recycling collection points, restricted substances, and other environmental initiatives, visit apple.com/in/environment/.

Disposal Information for India



The symbol indicates that this product and/or battery should not be disposed of with household waste. When you decide to dispose of this product and/or its battery, do so in accordance with local environmental laws and guidelines. For information about Apple's recycling program, recycling collection points, restricted substances and other environmental initiatives, visit apple.com/in/environment/.

Declaration of Conformance

This product complies with Reduction of Hazard Substances (RoHS) requirements specified in the E-Waste (Management) Rules, 2016. Further information on regulated substances and constituents can be found in Apple's Regulated Substances Specification at apple.com/regulated-substances.

Battery Disposal Information

Dispose of batteries according to your local environmental laws and guidelines. The lithium-ion

batteries in your Beats Solo Buds should be serviced or recycled by Apple or an authorized service provider, and disposed of separately from household waste. For information about Apple lithium-ion batteries, go to apple.com/batteries.

FCC and ISED Canada Compliance

This device complies with part 15 of the FCC Rules and ISED Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications to this product not authorized by Apple could void the electromagnetic compatibility (EMC) and wireless compliance and negate your authority to operate the product.

This product has demonstrated EMC compliance under conditions that included the use of compliant peripheral devices and shielded cables between system components. It is important that you use compliant peripheral devices and shielded cables between system components to reduce

the possibility of causing interference to radios, television sets, and other electronic devices.

Responsible party (contact for FCC matters only):

Apple Inc.
One Apple Park Way, MS 911-AHW
Cupertino, CA 95014, USA
apple.com/contact

A3150, A3151: EMC#8607
A3152: EMC#8622
FCC ID: BCGA3150
IC: 579C-A3150
FCC ID: BCGA3151
IC: 579C-A3151
FCC ID: BCGA3152
IC: 579C-A3152

EU / UK Compliance

Apple Inc. hereby declares that this wireless device is in compliance with Directive 2014/53/EU and Radio Equipment Regulations 2017. A copy of the Declaration of Conformity is available at apple.com/euro/compliance. Apple's EU representative is Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Ireland. Apple's UK representative is Apple UK Ltd, 2 Furzeground Way Stockley Park, Middlesex, UB11 1BB.

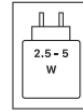


Frequency
2.4GHz (Bluetooth)

Maximum Power
< 100mW

The power delivered by the charger must be between min 2.5 Watts required by the radio equipment, and max 5 Watts in order to achieve the maximum charging speed.

This device supports USB-C & BC1.2 charging as described in the USB Implementers Forum, USB Type-C® Cable and Connector Specification Release 2.3 and Battery Charging Specification v1.2 respectively.



Acknowledgments

opensource.apple.com/beats

Apple One-Year Limited Warranty Summary
Apple warrants the included hardware product and accessories against defects in materials and workmanship for one year from the date of original retail purchase. Apple does not warrant against normal wear and tear, nor damage caused by accident or abuse. To obtain service, call Apple or visit an Apple Store or an Apple Authorized Service Provider—available service options are dependent on the country in which service is requested and may be restricted to the original country of sale. Call charges and international shipping charges may apply, depending on the location. Subject to the full terms and detailed information on obtaining service available at apple.com/legal/warranty and support.apple.com, if you submit a valid claim under this warranty, Apple will either repair, replace, or refund your hardware device at its own discretion. Warranty benefits are in addition to rights provided under local consumer laws. You may be required to furnish proof of purchase details when making a claim under this warranty.

For EU consumers: Apple means Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Ireland. Consumers might have remedies free of charge against the seller in the event of a lack of conformity, which are not affected by this warranty.

Veiligheid en gebruik

Belangrijke veiligheidsinformatie

Ga voorzichtig om met de Beats Solo Buds en het doosje. Ze bevatten gevoelige elektronische onderdelen, inclusief batterijen, en kunnen beschadigd raken; slecht gaan werken of lesel veroorzaken als ze zijn gevallen, worden verbrand, doorboord of geslet, uit elkaar wordt gehaald of worden blootgesteld aan hitte, vloeistoffen of omgevingen met een hoge concentratie van industriële chemicielen, inclusief verdampende vloeibare gassen zoals helium. Gebruik de Beats Solo Buds of het doosje niet als die zijn beschadigd.

Batterijen

Probeer de batterijen van uw Beats Solo Buds niet zelf te vervangen. U zou daarbij de batterijen kunnen beschadigen met mogelijk oververhitting en lesel tot gevolg.

Laden

Plaats de Beats Solo Buds in het doosje en sluit dit met behulp van de USB-C oplaadkabel aan op een voedingsbron (bijvoorbeeld een voedingsadapter of computer). Laad alleen met een adapter die compatibel is met USB en voldoet aan de geldende nationale voorschriften en internationale

en regionale veiligheidsnormen. Andere adapters voldoen mogelijk niet aan de toepasselijke veiligheidsnormen, en laden met dergelijke adapters zou kunnen leiden tot lesel of overlijden. Gebruik van beschadigde snoeren of opladers, of opladen onder vochtige omstandigheden kan brand, elektrische schokken of lesel veroorzaken of schade toebrengen aan het doosje of andere bezittingen.

Langdurige blootstelling aan hitte

Vermijd langdurig huidcontact met een toestel, zijn netsnoeradapter en de laadkabel en de connector wanneer de kabel is aangesloten op een stroombron, aangezien dit ongemakken of lesele kan veroorzaken. Ga bijvoorbeeld niet op het doosje, de laadkabel, de connector of de voedingsadapter zitten of liggen terwijl de Beats Solo Buds worden opladen. Dek ze ook niet af met een deken, kussen of uw lichaam. Let bijzonder goed op als u een lichaamlijke aandoening hebt die uw vermogen aantast om warmte tegen uw lichaam te detecteren.

Gehoorverlies

Luister naar luide muziek kan uw gehoor permanent beschadigen. Achtergrondlawaai en langdurige blootstelling aan hoge volumes kunnen ervoor

zorgen dat geluiden minder luid klinken dan ze in werkelijkheid zijn. Controleer het volume voordat u de Beats Solo Buds in uw oor doet. Meer informatie over gehoorverlies en hoe u een maximumvolume kunt instellen, vindt u op apple.com/sound.

 **WAARSCHUWING:** Luister niet langere tijd met een hoog volume om mogelijke gehoorschade te voorkomen.

Veilig rijden

Gebruik van de Beats Solo Buds tijdens het besturen van een voertuig is niet raadzaam en in sommige gebieden verboden. Controleer en houd u aan de toepasselijke wetten en regels in verband met het gebruik van een controlefoon tijdens het besturen van een voertuig. Wees voorzichtig en aandachtig tijdens het rijden. Stop met luisteren naar uw audiotoestel als u het stuurend of afleidend vindt tijdens het besturen van een voertuig of het uitvoeren van een activiteit die uw volledige aandacht vereist.

Verstikkingsgevaar

Beats Solo Buds, het doosje en kleine onderdelen kunnen verstikkingsgevaar opleveren of tot lesel leiden bij kleine kinderen. Houd deze uit de buurt van kleine kinderen.

Storing van medische apparaten

Beats Solo Buds en het doosje bevatten magneten en/of onderdelen en zenders die elektromagnetische straling afgeven. Deze elektromagnetische straling kan storingen veroorzaken in medische apparaten. Raadpleeg uw arts en de fabrikant van uw medische apparaat voor informatie over uw specifieke medische apparaat en om te bepalen of een veilige afstand tussen uw medische apparaat en de Beats Solo Buds en het doosje vereist is. Fabrikanten doen vaak aanbevelingen voor veilig gebruik van hun apparaten in de buurt van dodeozae of magnetische producten om mogelijke interferentie te voorkomen. Als u vermoedt dat Beats Solo Buds en het doosje storingen in uw medische apparaat veroorzaken, staak dan het gebruik ervan.

Irritatie van de huid

Het gebruik van de Beats Solo Buds kan tot huidirritatie leiden als het apparaat niet juist wordt gereinigd. Reinig de Beats Solo Buds regelmatig met een zachte, niet-pluizende doek. Ga voor meer informatie over het reinigen van uw apparaat en voor andere tips om irritatie van de huid te voorkomen naar beatsbydre.com/support. Gebruik het apparaat niet langer als er zich een huidprobleem ontwikkelt. Raadpleeg een arts als het probleem aanhoudt.

Elektrostatische schokken

Als de Beats Solo Buds worden gebruikt bij een zeer lage luchtvochtigheid, kan snel statische elektriciteit worden opgebouwd. Uw oren kunnen dan een schokje krijgen van de Beats Solo Buds. Gebruik de Beats Solo Buds niet in extreem droge omgevingen of raak een geaard, ongeverfd metalen voorwerp aan voordat u de Beats Solo Buds in uw oren doet om elektrische schokken te voorkomen.

Belangrijke gebruiksinformatie

Verkleuring van de laadcontactpunten op uw Beats Solo Buds en doosje na regelmatig gebruik is normaal. Stof, vuil en blootstelling aan vocht kunnen leiden tot verkleuring. Ga voor informatie over blootstelling aan vloeistoffen en het schoonmaken van de Beats Solo Buds, het doosje en de laadkabel naar beatsbydre.com/support.

Helpdesk

Voor ondersteuning, informatie over hoe u problemen oplost en gaat u naar www.beatsbydre.com/support.

Informatie over afvoer en recycling



Bovenstaand symbool betekent dat uw product en/of de batterij ervan volgens de plaatselijke wetten en reglementen niet samen met het huisvuil mag worden weggegooid. Wanneer dit product niet meer wordt gebruikt, breng het dan naar een inzamelplaats zoals aangewezen door de plaatselijke autoriteiten. Aparte inzameling en recycling van uw product en/of de batterij helpt verspilling van natuurlijke hulpbronnen te voorkomen en zorgt ervoor dat het product en/of de batterij worden gerecycled op een manier die niet schadelijk is voor de gezondheid en het milieu. Ga voor informatie over het recyclingprogramma van Apple, afvalinzamelpunten, gereguleerde stoffen en andere milieu-initiatieven naar apple.com/environment.

Informatie over het wegwerpen van batterijen

Werp uw batterijen weg in overeenstemming met uw lokale milieuwetten en -richtlijnen. De lithium-ionbatterijen in uw Beats Solo Buds moeten worden vervangen of gerecycleerd door Apple of een erkend servicecentrum. U mag ze niet weggooiden met het huishoudelijk afval. Meer informatie over lithium-ionbatterijen van Apple vindt u op apple.com/batteries.

Conformiteit met FCC-voorschriften en ISED Canada-normen

Dit apparaat voldoet aan deel 15 van de FCC-voorschriften en aan de RSS-norm(en) van ISED Canada voor vergunningsvrije radioapparatuur. Gebruik is onderworpen aan de volgende twee voorwaarden: (1) dit apparaat mag geen schadelijke storing veroorzaken, en (2) dit apparaat moet elke ontvangen storing accepteren, inclusief storing die mogelijk een ongewenste werking veroorzaakt.

Opmerking: dit apparaat is getest en in overeenstemming bevonden met de beperkingen voor een digitaal apparaat van klasse B, conform deel 15 van de FCC-voorschriften. Deze beperkingen zijn bedoeld om redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke storingen in een woonomgeving.

Dit apparaat produceert en gebruikt radiofrequente energie en kan die uitstralen. Indien dit apparaat niet volgens de instructies wordt geïnstalleerd en gebruikt, kan het radiocommunicatie storen. Er is echter geen garantie dat storing niet zal optreden in een bepaalde installatie.

Indien dit apparaat radio- of televisieontvangst verstoort, wat kan worden vastgesteld door het apparaat in- en uit te schakelen, wordt de gebruiker

aangeraden een of meer van de volgende maatregelen te nemen om te proberen de storing te verhelpen:

- Draai of verplaats de ontvangstantenne.
- Vergroot de afstand tussen de apparatuur en de ontvanger.
- Sluit het apparaat aan op een stopcontact in een andere groep dan die waarop de ontvanger is aangesloten.
- Raadpleeg de dealer of een ervaren radio/tv-technicus voor hulp.

Veranderingen of aanpassingen aan dit product die niet zijn goedgekeurd door Apple kunnen de elektromagnetische compatibiliteit (EMC) en draadloze conformiteit ongeldig maken en u het recht onthouden om dit product te gebruiken.

De elektromagnetische compatibiliteit van dit product is aangegetoond onder omstandigheden waarbij compatibele randapparatuur en afgeschermde kabels tussen systeemonderdelen werden gebruikt. Het is belangrijk dat u compatibele randapparatuur en afgeschermde kabels tussen systeemonderdelen gebruikt om mogelijke storing bij radio's, televisietoestellen en andere elektronische apparaten te voorkomen.

Verantwoordelijke partij (alleen contact opnemen voor FCC-kwesties):

Apple Inc.
One Apple Park Way, MS 911-AHW
Cupertino, CA 95014, VS
apple.com/contact

Conformiteitsverklaring EU/VK

Apple Inc. verklaart hierbij dat dit draadloze apparaat voldoet aan richtlijn 2014/53/EU en de Radio Equipment Regulations 2017. Een exemplaar van de conformiteitsverklaring is beschikbaar op apple.com/euro/compliance. De vertegenwoordiger van Apple in de EU is Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Ierland. De vertegenwoordiger van Apple in het Verenigd Koninkrijk is Apple UK Ltd, 2 Furzeground Way Stockley Park, Middlesex, UB11 1BB.



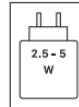
Frequentie
2.4GHz (Bluetooth)

Maximale Vermogen
< 100mW

Het door de lader geleverde vermogen moet liggen tussen minimaal 2,5 watt vereist voor

radioapparatuur en maximaal 5 watt voor het bereiken van de maximale laadsnelheid.

Dit apparaat ondersteunt opladen via USB-C en BC1.2 zoals beschreven in respectievelijk het USB Implementers Forum, de USB Type-C® Cable and Connector Specification Release 2.3 en Battery Charging Specification v1.2.



Erkenningen

opensource.apple.com/beats

Samenvatting: 1 Jaar Bepakte Garantie Van Apple

Apple geeft 1 jaar garantie op de meegeleverde hardware en accessoires bij materiaal- en fabricagefouten, gerekend vanaf de oorspronkelijke aankoopdatum. Apple biedt geen garantie voor normale slijtage of schade als gevolg van ongelukken of misbruik. Neem voor onderhoud contact op met Apple of ga naar een Apple

Store of een erkend servicecentrum van Apple. De beschikbare onderhoudsopties zijn afhankelijk van het land waarin het onderhoud wordt aangevraagd en zijn mogelijk beperkt tot het land waar het product oorspronkelijk is verkocht. Afhankelijk van de locatie kunnen er gesprekskosten en internationale verzendkosten van toepassing zijn. Wanneer u een geldige claim indient onder deze garantie, zal Apple, conform de volledige voorwaarden en gedetailleerde informatie over het verkrijgen van onderhoud op apple.com/nl/legal/warranty en support.apple.com, uw hardwareapparaat naar eigen inzicht repareren, vervangen of restituieren. De garantievoordelen vormen een aanvulling op de rechten die worden verleend onder de lokale consumentenwetgeving. Bij het indienen van een claim onder deze garantie moet u mogelijk een aankoopsbewijs laten zien.

Voor Europese klanten: de vertegenwoordiger van Apple is Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Ierland. Bij gebrek aan bevestiging kan de klant gratis beroep doen op de verkoper. Deze garantie is dan niet van toepassing.

Sécurité et manipulation

Informations de sécurité importantes

Manipulez les Beats Solo Buds et leur étui avec précaution. Ils contiennent des composants électroniques sensibles, dont des batteries. En cas de chute, de brûlure, de perforation, d'écrasement, de démontage, ou d'exposition à une chaleur excessive, à un liquide ou encore à un environnement présentant de fortes concentrations de produits chimiques industriels, notamment à proximité de gaz liquéfiés évaporés tels que l'hélium, les écouteurs peuvent être endommagés ou même entraîner des blessures. N'utilisez pas des Beats Solo Buds ou un étui endommagés.

Batteries

N'essayez pas de remplacer les batteries des Beats Solo Buds vous-même. Vous risqueriez de les endommager, ce qui pourrait provoquer une surchauffe et vous blesser.

Chargement

Placez les Beats Solo Buds dans l'étui et connectez-le à une source d'alimentation (par exemple, un adaptateur électrique ou un ordinateur) à l'aide du câble de chargement USB-C. Utilisez uniquement un adaptateur conforme aux spécifications USB, aux réglementations nationales et aux normes de

sécurité internationales et régionales en vigueur. Les autres adaptateurs peuvent ne pas être conformes aux normes de sécurité en vigueur, et leur utilisation peut entraîner des blessures, voire la mort. Utiliser des câbles ou chargeurs endommagés ou charger les appareils en présence d'humidité peut causer un incendie, une décharge électrique, des blessures ou des dommages à l'étui ou d'autres biens.

Exposition prolongée à la chaleur

Évitez un contact cutané prolongé avec l'appareil, son adaptateur électrique et le câble/connecteur de chargement lorsqu'ils sont raccordés à une source d'alimentation, car cela peut procurer une sensation désagréable ou une blessure. Par exemple, si les Beats Solo Buds sont en cours de chargement à l'aide du câble de chargement et d'un adaptateur électrique, il ne faut pas vous asseoir ou vous courir sur l'étui, le câble de chargement, le connecteur ou l'adaptateur électrique ni les placer sous une couverture, un oreiller ou votre corps. Faites particulièrement attention si vous souffrez d'un problème physique qui affecte votre capacité à détecter la chaleur contre votre corps.

Perle d'audition

Utiliser l'appareil à un volume sonore élevé peut entraîner des problèmes auditifs permanents. Le

bruit de fond de même qu'une exposition continue à des volumes sonores élevés peuvent affecter votre perception du son et vous donner l'impression qu'il est plus faible qu'il ne l'est vraiment. Vérifiez le volume sonore avant d'insérer les Beats Solo Buds dans vos oreilles. Pour plus d'informations sur la perte d'audition et sur la définition d'un volume maximum, consultez la page apple.com/sound.

 **AVERTISSEMENT :** Pour prévenir des dommages auditifs, n'utilisez pas cet appareil à un volume élevé pendant de longues périodes.

Risque au volant

L'utilisation des Beats Solo Buds en conduisant un véhicule est déconseillée et même illégale dans certains pays. Tenez-vous informé des lois et des règlements en vigueur concernant l'utilisation d'écouteurs et la conduite de véhicules et veillez à les respecter. Soyez prudent et attentif lorsque vous conduisez. Arrêtez d'utiliser vos écouteurs si cela s'avère perturbant ou déroutant pendant que vous conduisez ou que vous pratiquez tout autre type d'activité nécessitant toute votre attention.

Risque de Suffocation

Les Beats Solo Buds, l'étui et de petits éléments inclus peuvent présenter un risque de suffocation

ou de blessures pour les jeunes enfants. Tenez ces accessoires hors de portée des jeunes enfants.

Interférence avec des dispositifs médicaux

Les Beats Solo Buds et l'étui contiennent des aimants et/ou des composants et éléments radioélectriques qui émettent des champs électromagnétiques. Ces champs électromagnétiques peuvent interférer avec les appareils médicaux. Consultez votre médecin et le fabricant de votre appareil médical pour obtenir des informations spécifiques à votre appareil médical et pour savoir si vous devez maintenir une distance de sécurité entre votre appareil médical et les Beats Solo Buds et l'étui. Les fabricants fournissent souvent des recommandations sur l'utilisation sûre de leurs appareils à proximité de produits sans fil ou électromagnétiques afin d'éviter de possibles interférences. Si vous pensez que les Beats Solo Buds et l'étui interfèrent avec votre appareil médical, cessez de les utiliser.

Irritation de la peau

Les Beats Solo Buds peuvent entraîner une irritation de la peau s'ils ne sont pas nettoyés correctement. Nettoyez régulièrement les Beats Solo Buds avec un chiffon doux non pelucheux. Pour plus d'informations sur le nettoyage de vos appareils et

d'autres conseils pour éviter les irritations cutanées, rendez-vous sur beatsbydre.com/support. Si un problème de peau apparaît, cessez l'utilisation. Si les problèmes persistent, consultez un médecin.

Chocs électrostatiques

Lorsque vous utilisez les Beats Solo Buds dans des endroits où l'air est très sec, de l'électricité statique peut facilement se former et il est possible que vos oreilles reçoivent une petite décharge électrostatique provenant des Beats Solo Buds. Afin de minimiser le risque de décharge électrostatique, évitez d'utiliser les Beats Solo Buds dans un environnement extrêmement sec ou touchez un objet métallique non peint et mis à la terre avant de les insérer.

Informations de manipulation importantes

Une décoloration des contacts de charge de vos Beats Solo Buds et de votre étui après une utilisation régulière est normale. La saleté, les débris et l'exposition à l'humidité peuvent causer une décoloration. Pour plus d'informations sur l'exposition à un liquide et le nettoyage des Beats Solo Buds, de l'étui et du câble de chargement, rendez-vous sur beatsbydre.com/support.

Assistance

Ssi vous avez besoin d'aide ou d'informations de dépannage, rendez-vous sur beatsbydre.com/support.

Informations relatives à la mise au rebut et au recyclage



Le symbole ci-dessus signifie que votre produit et sa batterie doivent être mis au rebut séparément des déchets ménagers, conformément aux lois et réglementations locales. Lorsque ce produit arrive en fin de vie, déposez-le dans un point de collecte désigné par les autorités locales. La collecte et le recyclage séparés de votre produit et/ou de sa batterie au moment de leur élimination favorisent la préservation des ressources naturelles et permettent un recyclage respectueux de la santé humaine et de l'environnement. Pour de plus amples informations concernant le programme de recyclage d'Apple, les points de collecte pour le recyclage, les substances faisant l'objet de restrictions et autres questions environnementales, rendez-vous sur apple.com/environment.

Informations relatives à la mise au rebut des batteries

Mettez les batteries au rebut conformément aux lois et directives environnementales locales. Les batteries lithium-ion de vos Beats Solo Buds doivent être remplacées ou recyclées par Apple ou un fournisseur de service autorisé, et mises au rebut séparément des déchets ménagers. Pour plus d'informations sur les batteries lithium-ion Apple, rendez-vous sur apple.com/fr/batteries.

Conformité FCC et ISDE Canada

Cet appareil est conforme à la Section 15 des directives de la FCC et des normes RSS non soumises à licence d'ISDE Canada. Le fonctionnement de cet équipement est assujetti aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui pourraient causer un fonctionnement indésirable.

Remarque : cet équipement a été testé et s'est avéré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de catégorie B, conformément à la Section 15 des directives de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre une interférence nuisible dans une installation résidentielle.

Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radioélectrique et, en cas d'installation ou d'utilisation non conforme aux instructions, il peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Toutefois, il n'est pas garanti qu'aucune interférence ne se produira dans une installation en particulier.

Si cet équipement cause une interférence nuisible à la réception radio ou télévisée, ce qui peut être déterminé en éteignant puis en rallumant l'appareil, nous encourageons l'utilisateur à tenter de corriger l'interférence en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Augmenter la distance séparant l'appareil du récepteur.
- Brancher l'appareil à une prise sur un circuit différent de celui du récepteur.
- Consulter le revendeur ou un technicien qualifié en radio/télévision pour obtenir de l'aide.

Tout changement ou toute modification de ce produit non autorisé(e) par Apple pourrait annuler la compatibilité électromagnétique (CEM) et la conformité sans fil et annuler votre droit d'utiliser le produit.

La conformité CEM de ce produit a été démontrée dans des conditions incluant l'utilisation de périphériques et de câbles blindés conformes entre les composants système. Il est important d'utiliser des périphériques et des câbles blindés conformes entre les composants système afin de réduire le risque d'interférence avec les radios, les téléviseurs et d'autres appareils électroniques.

Partie responsable (contact pour les questions relatives à la FCC uniquement) :

Apple Inc.
One Apple Park Way, MS 911-AHW
Cupertino, CA 95014, États-Unis
apple.com/contact

Conformité avec les Normes de l'Union Européenne et du Royaume-Uni

Apple Inc. déclare par la présente que cet appareil sans fil est conforme à la Directive 2014/53/UE et aux Radio Equipment Regulations 2017. Une copie de la Déclaration de Conformité est disponible à l'adresse apple.com/euro/compliance. Le représentant d'Apple dans l'Union Européenne est Apple Distribution International Ltd., dont le siège est à Hollyhill Industrial Estate, à Cork, en Irlande. Le représentant d'Apple au Royaume-Uni est Apple UK Ltd, 2 Furzeground Way Stockley Park, Middlesex, UB11 1BB.



Fréquence

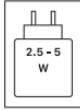
2.4GHz (Bluetooth)

Puissance Maximale

< 100 mW

La puissance fournie par le chargeur doit être comprise entre 2,5 watts, le minimum requis par l'équipement radio, et 5 watts, pour atteindre la vitesse de charge maximale.

Cet appareil est compatible avec la charge USB-C et BC1.2 telle que décrite par l'USB Implementers Forum dans l'USB Type-C® Cable and Connector Specification Release 2.3 et la Battery Charging Specification v1.2, respectivement.



Remerciements

opensource.apple.com/beats

Résumé de la Garantie Limitée d'un An d'Apple

Apple garantit le produit et les accessoires inclus contre les défauts liés aux matériaux et les défauts de fabrication. Cette période commence à compter de la date d'achat initiale (dans le cadre d'une vente au détail). Apple ne fournit aucune garantie contre l'usure normale ni contre les dommages causés par un accident ou un mauvais usage. Pour faire appel au service après-vente, veuillez appeler Apple ou vous rendre dans un Apple Store ou chez un prestataire de services agréé par Apple. Les services disponibles dépendent du pays dans lequel ils sont demandés et peuvent être limités au pays de vente d'origine. Des frais téléphoniques et des frais de port international peuvent s'appliquer, en fonction du lieu géographique. Sous réserve des conditions générales et des informations détaillées sur les prestations de service disponibles sur apple.com/hr/legal/warranty et support.apple.com. Si vous déposez une réclamation valide au titre de la présente garantie, Apple réparera, remplacera ou remboursera votre appareil à sa discréction. Les avantages de la garantie s'ajoutent aux droits prévus par les lois locales sur la consommation. Il peut vous être demandé de fournir une preuve d'achat lorsque vous effectuez une réclamation au titre de la présente garantie.

Pour les consommateurs de l'UE : Apple désigne Apple Distribution International Ltd., dont le siège est à Hollyhill Industrial Estate, à Cork, en Irlande. Les consommateurs peuvent disposer de recours gratuits contre le vendeur en cas de non-conformité, qui ne sont pas affectés par la présente garantie.

France - Instructions de tri



Points de collecte sur
www.quefairedemestechs.fr
Privilégiez la réparation ou le don de
votre appareil !

Sicherheit und Handhabung

Wichtige Sicherheitsinformationen

Behandeln Sie die Beats Solo Buds und das Ladecase mit der gebotenen Sorgfalt. Sie enthalten empfindliche elektronische Bauteile (darunter Batterien) und können beschädigt oder in ihrer Funktionalität beeinträchtigt werden oder zu Verletzungen führen, wenn sie fallen gelassen, verbrannt, durchbohrt, zerbrochen, zerlegt oder extremen Temperaturen, Flüssigkeiten oder Umgebungen mit hohen Konzentrationen industrieller Chemikalien ausgesetzt werden, einschließlich in der Nähe verdampfender verflüssiger Gase wie Helium. Verwenden Sie die Beats Solo Buds oder das Ladecase nicht, wenn sie Beschädigungen aufweisen.

Akkus

Versuchen Sie nicht, die Batterien der Beats Solo Buds selbst auszutauschen. Die Batterien können dadurch beschädigt werden, was zu einer Überhitzung und zu Verletzungen führen kann.

Aufladen

Legen Sie Ihre Beats Solo Buds in das Ladecase und verbinden Sie es über das USB-C-Ladekabel mit einer Stromquelle (z. B. einem Netzteil oder einem Computer). Verwenden Sie zum Laden nur

einen Adapter, der mit USB kompatibel ist und den geltenden Landesvorschriften sowie den internationalen und regionalen Sicherheitsstandards entspricht. Andere Adapter erfüllen möglicherweise nicht die geltenden Sicherheitsnormen. Das Laden mit solchen Adapters kann ein Verletzungsrisiko darstellen oder lebensgefährlich sein. Die Verwendung beschädigter Kabel oder Ladegeräte oder das Laden bei vorhandener Feuchtigkeit kann zu Bränden, Stromschlägen, Verletzungen und Schäden an der Hülle oder an anderen Gegenständen führen.

Längere Wärmeexposition

Vermeiden Sie längeren Hautkontakt mit dem Gerät, seinem Netzteil, dem Ladekabel und dem Anschluss, wenn das Lightning-zu-USB-Kabel an eine Stromquelle angeschlossen wird, da dies zu unangenehmen Gefahren oder zu Verletzungen führen kann. Beispielsweise sollten Sie nicht auf dem Gerät, dem Ladekabel, dem Stecker, dem Netzteil oder dem kabellosen Ladegerät sitzen oder schlafen oder diese Geräte unter einer Decke, ein Kissen oder Ihren Körper legen, solange das Ladecase oder die Beats Solo Buds mit einem Ladekabel und einem Netzteil geladen werden. Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie Wärme an Ihrem Körper nur eingeschränkt wahrnehmen können.

Hörschäden

Hohe Lautstärke kann Ihr Gehör dauerhaft schädigen. Hintergrundgeräusche sowie das dauerhafte Hören lauter Musik können dazu führen, dass die Beschallung als leiser empfunden wird als sie tatsächlich ist. Kontrollieren Sie die Lautstärke, bevor Sie Ihre Beats Solo Buds in die Ohren einsetzen. Weitere Informationen zu Schwellenhörengeschwindigkeit und zum Festlegen einer maximalen Lautstärke finden Sie unter apple.com/de/sound.



WARNUNG: Zur Vermeidung von Hörschäden sollten Sie das Gerät nicht über einen längeren Zeitraum bei hoher Lautstärke verwenden.

Gefahren beim Führen eines Fahrzeugs

Das Tragen von Beats Solo Buds während des Führens eines Fahrzeugs wird nicht empfohlen und ist in einigen Ländern und Regionen verboten. Informieren Sie sich über die einschlägigen Gesetze und Bestimmungen zur Verwendung von Ohrhörern am Steuer eines Fahrzeugs, und befolgen Sie diese. Seien Sie vorsichtig und aufmerksam, wenn Sie im Straßenverkehr teilnehmen. Schalten Sie Ihr Audiogerät aus, wenn es Sie beim Steuern eines Fahrzeugs oder bei Tätigkeiten ablenkt oder stört, die Ihre volle Aufmerksamkeit erfordern.

Erstickungsgefahr

Die Beats Solo Buds, das Ladecase und kleine Bestandteile der Beats Solo Buds bergen für kleine Kinder eine potenzielle Erstickungsgefahr oder können zu anderen Verletzungen führen. Halten Sie diese von kleinen Kindern fern.

Interferenzen mit medizinischen Geräten

Die Beats Solo Buds und das Ladecase enthalten Magnete sowie andere Komponenten und Funksender, die elektromagnetische Felder erzeugen. Diese elektromagnetischen Felder können Störungen bei medizinischen Geräten verursachen. Holen Sie ärztlichen Rat ein und wenden Sie sich an den Gerätehersteller, um genauere Informationen zu Ihrem medizinischen Gerät zu erhalten. Erkundigen Sie sich, ob Sie einen Sicherheitsabstand zwischen dem medizinischen Gerät und den Beats Solo Buds und dem Ladecase einhalten müssen. Hersteller geben oft Empfehlungen zur sicheren Verwendung ihrer Geräte in der Nähe von kabellosen oder magnetischen Produkten, um mögliche Störungen zu vermeiden. Wenn Sie den Verdacht haben, dass die Beats Solo Buds und das Ladecase Interferenzen mit Ihrem medizinischen Gerät verursachen, sollten Sie diese Produkte nicht mehr benutzen.

Hautirritationen

Die Beats Solo Buds können zu Hautirritationen führen, wenn sie nicht sachgemäß gereinigt werden. Reinigen Sie die Beats Solo Buds regelmäßig mit einem weichen, fusselfreiem Tuch. Weitere Informationen über die Reinigung Ihres Geräts und andere Tips zur Vermeidung von Hautreizungen finden Sie unter beatsbydre.com/de/support. Wenn sich eine Hautreizung entwickelt, stellen Sie die Verwendung ein. Wenden Sie sich an einen Arzt, wenn das Problem bestehen bleibt.

Elektrostatische Entladungen

Wenn Sie die Beats Solo Buds in Umgebungen mit sehr trockener Luft verwenden, kann sich leicht statische Elektrizität bilden und kann vorkommen, dass Ihre Ohren geringfügige elektrostatische Entladungen Ihrer Beats Solo Buds spüren. Um das Risiko elektrostatischer Entladungen zu minimieren, sollten Sie die Beats Solo Buds möglichst nicht in extrem trockenen Umgebungen verwenden oder ein geerdetes, nicht lackiertes Objekt aus Metall berühren, bevor Sie die Beats Solo Buds wieder tragen.

Wichtige Informationen zur Handhabung

Eine Verfärbung der Ladekontakte an Ihren Beats Solo Buds ist bei regelmäßiger Verwendung normal.

Schmutz, Ablagerungen und Feuchtigkeitseinwirkung können zu Verfärbungen führen. Weitere Informationen zum Kontakt mit Flüssigkeiten und zur Reinigung von Beats Solo Buds, Ladecase und Ladekabel finden Sie unter beatsbydre.com/de/support.

Support

Weitere Informationen zum Support und zur Fehlerbeseitigung finden Sie unter beatsbydre.com/de/support.

Informationen zur Entsorgung und zum Recycling



Das Symbol oben bedeutet, dass Ihr Produkt und/oder dessen Akku gemäß den lokalen Gesetzen und Vorschriften getrennt vom Hausmüll entsorgt werden müssen. Wenn das Produkt das Ende seiner Lebensdauer erreicht hat, bringen Sie es zu einer von den örtlichen Behörden festgelegten Sammelstelle. Das getrennte Sammeln und Recyceln Ihres nicht mehr gebrauchten Produkts und/oder dessen Akkus hilft, die natürlichen Ressourcen zu erhalten und stellt sicher, dass sie gesundheits- und umweltverträglich recycelt werden. Weitere Informationen zum Recycling-Programm

von Apple, zu Sammelstellen für Altgeräte, zu eingeschränkt nutzbaren Substanzen und zu weiteren Umweltinitiativen finden Sie auf apple.com/de/environment.

Informationen zur Batterieentsorgung

Entsorgen Sie die Batterien gemäß den örtlichen Umweltgesetzen und -richtlinien. Die Lithium-Ionen-Batterie in den Beats Solo Buds darf nur von Apple oder einem autorisierten Servicepartner ausgetauscht werden und muss getrennt vom Hausmüll recycelt oder entsorgt werden. Informationen zu den Lithium-Ionen-Akkus von Apple finden Sie unter apple.com/de/batteries.

FCC- und ISED Canada-Konformität

Dieses Gerät erfüllt die Bestimmungen von Abschnitt 15 der FCC-Vorschriften und der lizenzbefreiten RSS-Standards von ISED Canada. Der Betrieb unterliegt den beiden folgenden Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen, und (2) dieses Gerät muss empfangene Störungen aller Art aufnehmen können, auch wenn diese einen unerwünschten Betrieb bewirken.

Hinweis: Dieses Gerät wurde geprüft und entspricht den Grenzwerten für ein Digitalgerät der Klasse B gemäß Abschnitt 15 der FCC-Vorschriften. Diese

Grenzwerte dienen dem angemessenen Schutz vor schädlichen Störungen in Wohnanlagen.

Da dieses Produkt Funkfrequenzenergie erzeugt, verwendet und u. U. ausstrahlt, kann eine Installation und Benutzung entgegen den Anweisungen Störungen im Funkverkehr verursachen. Es gibt jedoch keine Garantie, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten

Wenn dieses Gerät schädliche Störungen des Funk- oder Fernsehempfangs verursacht, was sich durch Ein- und Ausschalten des Geräts feststellen lässt, versuchen Sie die Störungen mit Hilfe der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Ändern Sie die Ausrichtung oder Position der Empfangsantenne.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen Gerät und Empfänger.
- Verbinden Sie das Gerät mit einer Stromquelle, die nicht von demselben Stromkreis wie der Empfänger versorgt wird.
- Biten Sie den Händler oder einen erfahrenen Radio- oder Fernsehtechniker um Hilfe.

Änderungen oder Modifizierungen dieses Produkts, die nicht von Apple autorisiert sind, könnten die elektromagnetische Verträglichkeit (EMC) und die

Drahtlos-Konformität aufheben und zum Erlöschen ihrer Befugnis zum Betrieb des Produkts führen.

Dieses Produkt hat die elektromagnetische Verträglichkeit unter Bedingungen gezeigt, die den Einsatz von konformen Peripheriegeräten und abgeschirmten Kabeln zwischen Systemkomponenten umfassen. Es ist wichtig, dass Sie konforme Peripheriegeräte und abgeschirmte Kabel zwischen Systemkomponenten verwenden, um eventuelle Störungen von Funkgeräten, Fernsehern und anderen elektronischen Geräten zu reduzieren.

Verantwortliche Partei (Ansprechpartner nur für FCC-Angelegenheiten):

Apple Inc.
One Apple Park Way, MS 911-AHW
Cupertino, CA 95014, USA
apple.com/de/contact

Konformität EU/Vereinigtes Königreich
Apple Inc. erklärt hiermit, dass dieses drahtlose Gerät der Richtlinie 2014/53/EU bzw. der Radio Equipment Regulation 2017 entspricht. Ein Exemplar der Konformitätserklärung ist verfügbar unter apple.com/euro/compliance. Apple wird in Europa vertreten durch Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Irland. Apple wird im Vereinigten Königreich vertreten durch Apple UK Ltd, 2 Furzeground Way Stockley Park, Middlesex, UB11 1BB.

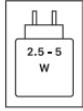


Frequenz
2.4GHz (Bluetooth)

Maximalleistung
< 100mW

Die vom Ladegerät abgegebene Leistung muss zwischen mindestens 2,5 Watt, die von der Funksaustattung benötigt werden, und maximal 5 Watt liegen, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen.

Dieses Gerät unterstützt das Laden über USB-C und BC1.2, wie jeweils in „USB Type-C® Cable and Connector Specification Release 2.3“ und „Battery Charging Specification v1.2“ vom USB Implementers Forum beschrieben.



Danksagung
opensource.apple.com/beats

Zusammenfassung der einjährigen beschränkten Garantie bei Apple

Apple gewährt für das im Lieferumfang enthaltene Hardwareprodukt und Zubehör eine Garantie auf Material- und Verarbeitungsfehler für ein Jahr ab dem Datum des ursprünglichen Kaufs. Die von Apple gewährte Garantie umfasst keine normalen Gebrauchsspuren oder Schäden, die durch Unfall oder Missbrauch verursacht werden. Um diesen Service in Anspruch zu nehmen, kontaktieren Sie Apple telefonisch oder besuchen Sie einen Apple Store oder einen autorisierten Apple Serviceanbieter. Die verfügbaren Serviceoptionen hängen von dem Land ab, in dem der Service in Anspruch genommen werden soll, und können auf das ursprüngliche Vertriebsland beschränkt sein. Je nach Standort können Gesprächsgebühren und internationale Versandkosten anfallen. Vorbehaltlich der vollständigen Bedingungen und detaillierten Informationen zur Inanspruchnahme von Services unter apple.com/de/legal/warranty und support.apple.com wird Apple Ihr Hardwareprodukt nach eigenem Ermessen reparieren, ersetzen oder den Kaufpreis erstatten, wenn Sie einen gültigen Anspruch im Rahmen dieser Garantie geltend machen können. Garantieleistungen gelten zusätzlich zu den Rechten, die gemäß den lokalen Verbraucherschutzgesetzen gewährt werden. Sie

müssen möglicherweise einen Kaufbeleg vorlegen, wenn Sie einen Anspruch im Rahmen dieser Garantie geltend machen.

Für Kunden in Europa: Apple steht für Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Irland. Kunden können im Falle einer unzureichenden Konformität unentgeltliche Ansprüche gegen den Verkäufer geltend machen, die von dieser Gewährleistung nicht berührt werden.

Sicurezza e manutenzione del dispositivo

Importanti informazioni per la sicurezza
Maneggiate gli auricolari Beats Solo Buds e la custodia con cura. Gli auricolari e la custodia contengono componenti elettronici sensibili, comprese le batterie, e possono danneggiarsi e compromettere la funzionalità o essere causa di lesioni in caso di caduta, se bruciati, forati, schiacciati, smontati, oppure se esposti a calore o liquidi eccessivi o ad ambienti con elevate concentrazioni di sostanze chimiche industriali, compresi gas liquefatti in evaporazione come l'elio. Non utilizzare Beats Solo Buds o la custodia se danneggiati.

Batterie

Non cercate di sostituire le batterie di Beats Solo Buds autonomamente. Le batterie potrebbero danneggiarsi, causare surriscaldamento e provocare lesioni.

In ricarica

Inserite gli auricolari Beats Solo Buds nella custodia e collegate la custodia a una fonte di alimentazione (ad esempio un adattatore di alimentazione o un computer) utilizzando il cavo di ricarica USB-C. Eseguite la ricarica solo con un adattatore compatibile con USB e conforme ai regolamenti nazionali e agli standard di sicurezza internazionali e locali applicabili. Adattatori diversi potrebbero non essere conformi agli standard di sicurezza applicabili e utilizzarli per effettuare la ricarica potrebbe comportare il rischio di infortuni o di decesso. L'uso di cavi o caricabatterie danneggiati, o l'esecuzione di una ricarica in presenza di umidità potrebbe provocare incendi, scosse elettriche, infurtini o danni alla custodia o ad altri oggetti.

Esposizione prolungata al calore

Evitate il contatto prolungato tra le cuffie e il dispositivo, l'adattatore di alimentazione, il cavo di ricarica e il connettore, in caso di inserimento in una fonte di alimentazione, per non rischiare

lesioni o provare sensazioni di disagio. Ad esempio, durante la ricarica di Beats Solo Buds nella custodia collegata con l'apposito cavo e l'adattatore, non dormite né sedetevi in prossimità della custodia, del cavo di ricarica, del connettore o dell'adattatore e non collocateli sotto le coperte, sotto il cuscino o sotto il vostro corpo. Se avete difficoltà a rilevare la presenza di calore sul corpo per un problema fisico, prestate particolare attenzione.

Perdita dell'udito

L'ascolto a volume elevato può provocare danni permanenti all'udito. I rumori di fondo e la continua esposizione a livelli di volume elevati possono far sembrare i suoni più deboli di quanto non siano in realtà. Controllate il volume prima di inserire gli auricolari Beats Solo Buds nelle orecchie. Per ulteriori informazioni sulla perdita di udito e su come impostare un limite di volume massimo, visitate la pagina apple.com/sound.



AVVERTENZA: per evitare possibili danni all'udito, non ascoltate l'audio a livelli di volume elevati per periodi prolungati

Rischi alla guida

L'utilizzo di Beats Solo Buds durante la guida di un veicolo non è consigliato ed è illegale in alcune aree geografiche. Si raccomanda di verificare e di

rispettare le leggi e i regolamenti vigenti sull'uso degli auricolari durante la guida e di prestare la massima attenzione in queste circostanze. Interrompete l'ascolto del dispositivo audio, se ritenete che ciò sia causa di disturbo o distrazione mentre siete alla guida di veicoli di qualsiasi tipo o mentre state svolgendo un'attività che richiede un'attenzione completa.

Rischio di Soffocamento

Beats Solo Buds, la custodia e i piccoli componenti inclusi con Beats Solo Buds potrebbero causare soffocamento o altri infortuni ai bambini piccoli. Tenerli lontano dalla portata dei bambini.

Interferenza con dispositivi medici

Gli auricolari Beats Solo Buds e la custodia contengono magneti e/o componenti e segnali radio che emettono campi elettromagnetici. Questi campi elettromagnetici potrebbero interferire con i dispositivi medici. Per informazioni specifiche sul vostro dispositivo medico e sull'eventuale distanza da mantenere tra questo ultimo e gli auricolari Beats Solo Buds e la relativa custodia, consultate il vostro medico e il produttore del dispositivo medico. I produttori spesso forniscono raccomandazioni per l'uso in sicurezza dei dispositivi di loro produzione in prossimità di prodotti wireless o magnetici al fine di

prevenire possibili interferenze. Se sospettate che gli auricolari Beats Solo Buds e la custodia interferiscono con il vostro dispositivo medico, interrompetene l'uso.

Irritazioni cutanee

Gli auricolari Beats Solo Buds possono causare irritazioni cutanee se non vengono puliti correttamente. Pulite regolarmente gli auricolari Beats Solo Buds con un panno morbido privo di lanugine. Per ulteriori informazioni su come pulire il dispositivo e altri suggerimenti per evitare irritazioni cutanee, visitate la pagina beatsbydr.com/support. Se insorgono problemi alla cute, sospendete l'utilizzo. Se il problema persiste, consultate un medico.

Scosse elettrostatiche

Quando si utilizzano gli auricolari Beats Solo Buds in aree in cui l'aria è molto secca, è facile accumulare elettricità statica e l'orecchio può ricevere una piccola scossa elettrostatica dagli auricolari Beats Solo Buds. Per ridurre al minimo il rischio di scosse elettrostatiche, evitate di utilizzare gli auricolari Beats Solo Buds in ambienti estremamente secchi o di toccare un oggetto metallico non verniciato messo a terra prima di inserire gli auricolari Beats Solo Buds.

Informazioni importanti sulla manutenzione

Lo scolorimento dei contatti di ricarica degli auricolari Beats Solo Buds e della custodia dopo un uso regolare è normale. Sporco, residui ed esposizione all'umidità possono provocare scolorimento. Per maggiori informazioni sull'esposizione ai liquidi e sulla pulizia di Beats Solo Buds, della custodia e del cavo di carica, visitate la pagina beatsbydre.com/support.

Assistenza

Per informazioni sull'assistenza e la risoluzione dei problemi, visitate il sito [Web beatsbydre.com/support](http://beatsbydre.com/support).

Informazioni su smaltimento e riciclo



Il simbolo riportato sopra indica che, in conformità alle leggi e alle normative locali, il prodotto e/o le batterie devono essere smoltiti separatamente dai rifiuti domestici. Al termine del suo ciclo di vita, portate il prodotto presso un punto di raccolta designato dalle autorità locali. La raccolta differenziata e il riciclo del prodotto e della batteria in fase di smaltimento contribuirà a garantire il riciclo in una modalità che tutela la salute delle

persone e l'ambiente e a preservare le risorse naturali. Per informazioni sul programma di riciclo di Apple, i punti di raccolta per il riciclo, le sostanze soggette a restrizione e altre iniziative ambientali, visitate il sito Web apple.com/environment.

Informazioni sullo smaltimento delle batterie

Le batterie devono essere smolte in conformità con le normative e le disposizioni locali sull'ambiente. L'intervento di manutenzione o il riciclo delle batterie agli ioni di litio degli auricolari Beats Solo Buds deve essere eseguito da Apple o da un fornitore di servizi autorizzato. Lo smaltimento non deve avvenire insieme ai rifiuti domestici. Per informazioni sulle batterie agli ioni di litio di Apple, visitate la pagina apple.com/batteries.

Conformità FCC e ISED Canada

Questo dispositivo è conforme all'articolo 15 delle norme FCC e agli standard RSS di ISED Canada per dispositivi radio esenti da licenza. Il funzionamento è soggetto alle due condizioni seguenti: (1) il dispositivo non deve causare interferenze nocive e (2) il dispositivo deve tollerare eventuali interferenze, incluse quelle che possono causare un funzionamento indesiderato.

Nota: questo dispositivo è stato testato ed è risultato conforme ai limiti relativi ai dispositivi

digitali di Classe B, ai sensi dell'articolo 15 delle norme FCC. Tali limiti sono stati stabiliti allo scopo di fornire un adeguato livello di protezione da interferenze nocive in ambienti residenziali.

Il dispositivo genera, usa e può irradiare energia a radiofrequenza e, se non è installato o utilizzato in conformità con le istruzioni, può interferire negativamente con le comunicazioni radio. Tuttavia, non si garantisce in alcun modo che tali interferenze non si possano verificare in particolari impianti.

Se il dispositivo causa interferenze dannose che compromettono la ricezione di trasmissioni radio o televisive, comprovata dallo spegnimento e dalla riaccensione del dispositivo stesso, si consiglia all'utente di provare rimedio adottando uno o più di una tra le misure seguenti:

- Riorientamento o riposizionamento dell'antenna ricevente.
- Aumento della distanza tra il dispositivo e il ricevitore.
- Collegamento del dispositivo a una presa connessa a un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
- Richiesta di consulenza al rivenditore o a un tecnico radio/TV esperto.

Eventuali modifiche al prodotto non autorizzate da Apple potrebbero annullare la compatibilità elettromagnetica (EMC) e la conformità wireless, rendendo impossibile l'utilizzo del prodotto.

Questo dispositivo si è rivelato conforme ai requisiti EMC anche in seguito all'utilizzo di dispositivi periferici conformi e cavi schermati tra i componenti del sistema. Si raccomanda di utilizzare dispositivi periferici conformi e cavi schermati tra i componenti del sistema per ridurre la possibilità di interferenze con apparecchi radiotelevisivi e altri dispositivi elettronici.

Responsabile (da contattare solo per tematiche relative alle norme FCC):

Apple Inc.
One Apple Park Way, MS 911-AHW
Cupertino, CA 95014, USA
apple.com/contact

Conformità UE/Regno Unito

Apple Inc. dichiara che questo dispositivo wireless è conforme alla Direttiva 2014/53/UE e al Regolamento sulle apparecchiature del 2017. È possibile consultare una copia della Dichiarazione di conformità all'indirizzo apple.com/euro/compliance. L'azienda rappresentante di Apple nell'UE è Apple Distribution International Ltd.

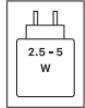
Hollyhill Industrial Estate, Cork, Irlanda. L'azienda rappresentante di Apple nel Regno Unito è Apple UK Ltd, 2 Furzeground Way Stockley Park, Middlesex, UB11 1BB.



Frequenza
2.4GHz (Bluetooth)

Potenza Massima
< 100mW

L'alimentazione erogata dal caricatore deve essere compresa tra un minimo di 2,5 watt richiesti dall'apparecchiatura radio e un massimo di 5 watt per raggiungere la velocità massima di ricarica. Questo dispositivo supporta la ricarica USB-C e BC1.2 come descritto rispettivamente dal USB Implementers Forum, dalla specifica USB Type-C® Cable and Connector Specification Release 2.3 e dalla Specifica di ricarica della batteria v1.2.



Riconoscimenti

opensource.apple.com/beats

Riepilogo garanzia limitata di un anno di Apple

Apple assicura che il prodotto hardware e gli accessori inclusi sono privi di difetti materiali e di lavorazione per un periodo di un anno a partire dalla data di acquisto originale. Apple non garantisce da difetti dovuti a normale usura, né danni causati da incidenti o uso improprio. Per ricevere assistenza, contattare Apple o recarsi presso un Apple Store o un Fornitore di Servizi Apple Autorizzato. Le opzioni di servizio disponibili variano a seconda del paese in cui viene richiesta assistenza e possono essere limitate dal paese di vendita originale. Possono essere applicati costi per la richiesta o per la spedizione internazionale a seconda della località. Il servizio è soggetto ai termini completi e alle informazioni dettagliate disponibili al sito Web apple.com/it/legal/warranty e support.apple.com; se la richiesta inviata è conforme ai termini della presente garanzia, Apple provvederà a riparare, sostituire o rimborsare il dispositivo hardware a sua discrezione. I vantaggi della garanzia si aggiungono ai diritti previsti dalle leggi locali per i consumatori. Potrebbe essere necessario fornire i dettagli sulla prova di acquisto per usufruire del servizio previsto dalla garanzia.

Consumatori dell'UE: con il termine Apple si fa riferimento ad Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Irlanda. I consumatori possono usufruire di riparazioni gratuite a carico del rivenditore in caso di mancata conformità non interessate dalla presente garanzia.

Segurança e Utilização

Informações de Segurança Importantes

Utilize os Beats Solo Buds e o estojo com cuidado. Este produto contém componentes eletrônicos sensíveis, incluindo baterias, e pode ficar danificado, a funcionalidade pode ser prejudicada ou pode causar ferimentos em caso de queda, incineração, perfuração, esmagamento, desmontagem, ou se exposto a calor ou líquido excessivos, ou a ambientes com concentrações elevadas de produtos químicos industriais, incluindo gases liquefeitos próximos da evaporação, como o hélio. Não utilize os Beats Solo Buds nem o estojo se estiverem danificados.

Baterias

Não tente substituir as baterias dos Beats Solo Buds pois poderá danificá-las, o que pode provocar sobreaquecimento e ferimentos.

Carregamento

Coloque os Beats Solo Buds no estojo e ligue o estojo a uma fonte de alimentação (por exemplo, adaptador de corrente ou computador) através do cabo de carregamento USB-C. Carregue apenas com um adaptador que esteja em conformidade com USB e os regulamentos nacionais aplicáveis e as normas de segurança internacionais e regionais. Outros adaptadores poderão não cumprir as normas de segurança aplicáveis. O carregamento com este tipo de adaptadores pode representar risco de morte ou ferimentos. Utilizar cabos ou carregadores danificados ou efetuar o carregamento em ambientes húmidos pode provocar incêndio, choque elétrico, ferimentos, ou danos no estojo ou outros bens.

Exposição Prolongada ao Calor

Evide o contacto prolongado da pele com um dispositivo, o respetivo adaptador de corrente e o cabo de carregamento e o conector quando ligado a uma fonte de alimentação, uma vez que tal pode causar desconforto ou ferimentos. Por exemplo, enquanto os Beats Solo Buds estiverem a carregar no estojo através do cabo de carregamento e de um adaptador de corrente, não se sente nem durma em cima do estojo, do cabo de carregamento, do conector ou do adaptador.

de corrente, nem os coloque por baixo de um cobertor, de uma almofada ou do seu corpo. Tenha especial cuidado se tiver um problema físico que afete a sua capacidade de detetar o contacto com superfícies quentes.

Perda de Audição

Volume alto pode prejudicar a audição de forma permanente. O ruído de fundo, bem como a exposição contínua a níveis elevados de volume, pode fazer com que os sons pareçam mais baixos do que realmente estão. Verifique o volume antes de inserir os Beats Solo Buds no ouvido. Para obter mais informações sobre perda de audição e como definir um limite de volume máximo, consulte apple.com/sound.

 AVISO: para evitar a possibilidade de lesões auditivas, não utilize níveis de volume elevados por períodos longos.

Perigo ao Conduzir

A utilização dos Beats Solo Buds durante a condução de um veículo não é recomendada e é ilegal em algumas regiões. Verifique e cumpra as leis e regulamentações aplicáveis à utilização de auriculares ao conduzir um veículo. Tenha cuidado e esteja atento enquanto conduz. Interrompa a leitura do seu dispositivo áudio se considerar que

esta o perturba ou distrai ao conduzir qualquer tipo de veículo ou ao efetuar qualquer outra atividade que exija a sua total atenção.

Perigo de asfixia

Os Beats Solo Buds, o estojo e as peças pequenas incluídas com os Beats Solo Buds podem representar um perigo de asfixia ou causar outras lesões em crianças pequenas. Mantenha-os fora do alcance de crianças pequenas.

Interferência com Dispositivos Médicos

Os Beats Solo Buds e o estojo contêm imanes e/ou componentes e rádios que emitem campos eletromagnéticos. Estes campos eletromagnéticos podem interferir com dispositivos médicos. Consulte o seu médico e o fabricante do dispositivo médico para obter informações específicas sobre o seu dispositivo médico e se necessita de manter uma distância segura de separação entre o seu dispositivo médico e os Beats Solo Buds e o estojo. Os fabricantes fornecem recomendações sobre a utilização segura dos seus dispositivos em torno de produtos sem fios ou magnéticos para evitar possíveis interferências. Se suspeitar que os Beats Solo Buds e o estojo estão a interferir com o seu dispositivo médico, pare de utilizar os Beats Solo Buds e o estojo.

Irritações na Pele

Os Beats Solo Buds podem provocar irritações na pele se não estiverem devidamente limpos. Limpe os Beats Solo Buds regularmente com um pano macio sem pelos. Para obter informações adicionais sobre como limpar o dispositivo e outras sugestões para evitar irritações na pele, consulte beatsbydre.com/support. Se surgir algum problema na pele, não utilize este produto. Se o problema persistir, consulte um médico.

Choque Eletrostático

Ao utilizar os Beats Solo Buds em áreas onde o ar é muito seco, é fácil gerar eletricidade estática e é possível que os seus ouvidos recebam uma pequena descarga eletrostática proveniente dos Beats Solo Buds. Para minimizar o risco de descarga eletrostática, evite utilizar os Beats Solo Buds em ambientes extremamente secos ou tocar num objeto metálico sem pintura ligado à terra antes de inserir os Beats Solo Buds.

Informações de Utilização Importantes

A descoloração dos contactos de carregamento dos Beats Solo Buds e do estojo após uma utilização regular é normal. Poemas, sujidades e a exposição à humidade poderão provocar descoloração. Para obter informações sobre

a exposição a líquidos e a limpeza dos Beats Solo Buds, do estojo e do cabo de carregamento, consulte beatsbydre.com/support.

Assistência

Para obter informações sobre assistência, resolução de problemas, acesse beatsbydre.com/support.

Informações sobre Eliminação e Reciclagem



O símbolo acima significa que, de acordo com as leis e regulamentos locais, o seu produto e/ou a sua bateria devem ser eliminados separadamente dos resíduos domésticos. Quando este produto atingir o fim da sua vida útil, leve-o para um ponto de recolha designado pelas autoridades locais. A recolha separada e a reciclagem do seu produto e/ou respetiva bateria quando da eliminação irão ajudar a preservar os recursos naturais e a assegurar que são reciclados de uma forma que protege a saúde humana e o ambiente. Para obter informações sobre o programa de reciclagem da Apple, os pontos de recolha para reciclagem, as substâncias sujeitas a restrições e outras iniciativas ambientais, visite apple.com/environment.

Informações sobre a Eliminação da Bateria
Elimine as baterias de acordo com a legislação e as diretrizes ambientais locais. As baterias de iões de lítio dos Beats Solo Buds devem receber assistência ou serem recicladas pela Apple ou por um centro de assistência técnica autorizado e devem ser eliminadas separadamente do lixo doméstico. Para obter mais informações sobre baterias de iões de lítio da Apple, acesse a apple.com/batteries.

Conformidade da FCC e da ISED do Canadá
Este dispositivo está em conformidade com a parte 15 das Normas FCC e com as normas RSS sentidas de licença da ISED do Canadá. O funcionamento está sujeito às duas seguintes condições: (1) este dispositivo não poderá causar interferência nociva e (2) este dispositivo deverá aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferência que possa causar um funcionamento não pretendido.

Nota: Este equipamento foi testado e está em conformidade com os limites de um dispositivo digital de Classe B, de acordo com a parte 15 das Normas FCC. Estes limites foram definidos para fornecer uma proteção razoável contra interferências nocivas numa instalação residencial.

Este equipamento gera, utiliza e pode irradiar energia de radiofrequência e, se não instalado e utilizado de acordo com as instruções, pode causar uma interferência prejudicial nas comunicações via rádio. No entanto, não existe garantia de que não ocorram interferências numa instalação em particular.

Se este equipamento causar uma interferência prejudicial na receção de rádio ou televisão, que possa ser determinada ligando e desligando o equipamento, o utilizador deverá tentar corrigir a interferência através de uma ou mais das seguintes medidas:

- Alterar a orientação ou posição da antena receptor.
- Aumentar a separação entre o equipamento e o receptor.
- Ligar o equipamento a uma tomada num circuito diferente daquele no qual o receptor está ligado.
- Consultar o vendedor ou um técnico experiente de rádio/TV para obter ajuda.

Quaisquer alterações ou modificações a este produto não autorizadas pela Apple poderão anular a compatibilidade eletromagnética (CEM) e conformidade sem fio e poderão anular a capacidade de utilizar o produto.

Este produto demonstrou conformidade CEM sob condições que incluem a utilização de dispositivos periféricos em conformidade e cabos blindados entre componentes do sistema. É importante que utilize dispositivos periféricos em conformidade e cabos blindados entre componentes do sistema, para reduzir a possibilidade de causar interferência em rádios, televisões e outros dispositivos eletrónicos.

Parte Responsável (contacto apenas para questões relacionadas com a FCC):

Apple Inc.
One Apple Park Way, MS 911-AHW
Cupertino, CA 95014, EUA
apple.com/contact

Conformidade da UE/Reino Unido

A Apple Inc. declara, pelo presente, que este dispositivo sem fios está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE e com o Regulamento de equipamentos de rádio de 2017. Uma cópia da Declaração de Conformidade está disponível em apple.com/euro/compliance. O representante da UE da Apple é a Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Irlanda. O representante do Reino Unido da Apple é a Apple UK Ltd, 2 Furzebridge Way Stockley Park, Middlesex, UB11 1BB.

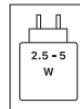


Frequência Máxima
2.4GHz (Bluetooth)

Potência
< 100mW

A potência fornecida pelo carregador tem de estar entre os 2,5 Watts mínimos exigidos pelo equipamento de rádio e os 5 Watts máximos para atingir a velocidade máxima de carregamento.

Este dispositivo suporta o carregamento por USB-C e BC1.2, conforme descrito no USB Implementers Forum, USB Type-C® Cable and Connector Specification Release 2.3 e Battery Charging Specification v1.2, respetivamente.



Reconhecimentos

opensource.apple.com/beats

Resumo da garantia limitada de um ano da Apple

A Apple oferece garantia aos produtos e acessórios de hardware incluídos contra defeitos de material e de fabrico durante um ano a partir da data de compra original. A garantia da Apple não cobre o desgaste natural ou danos causados por acidentes ou maus tratos. Para obter o serviço, contacte a Apple ou visite uma Apple Store ou um centro de assistência técnica autorizada da Apple. As opções de serviço disponíveis dependem do país em que o serviço é solicitado e podem estar limitadas ao país de venda original. Poderão ser aplicadas tarifas de chamadas telefónicas e despesas de envio internacionais, dependendo da localização. A garantia está sujeita aos termos completos. Para informações mais detalhadas sobre a obtenção do serviço visite apple.com/pl/legal/warranty e support.apple.com. Se enviar uma reclamação válida ao abrigo desta garantia, a Apple irá reparar, substituir ou reembolsar o seu dispositivo de hardware segundo a sua própria discreção. Para além dos direitos fornecidos ao abrigo das leis locais do consumidor, também tem direito a vantagens ao abrigo da garantia. Poderá ter de fornecer detalhes sobre a prova de compra ao fazer uma reclamação ao abrigo desta garantia.

Para os consumidores da UE: a Apple é Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Irlanda. Os consumidores podem ter soluções sem encargos contra o vendedor em caso de falta de conformidade, que não são afetadas pela presente garantia.

Seguridad y manipulación

Información de seguridad importante

Utilice los Beats Solo Buds y su estuche con cuidado. Contienen componentes electrónicos sensibles, incluidas las baterías, y pueden dañarse, deteriorar su funcionamiento o causar lesiones si se caen, se queman, se perforan, se triturán, se desmontan, o si se exponen a calor o líquidos excesivos o en entornos con altas concentraciones de productos químicos industriales, incluidos los gases líquidos que se evaporan, como el helio. No utilice los Beats Solo Buds o el estuche si están dañados.

Batería

No intente cambiar las baterías de los Beats Solo Buds usted mismo. Podría dañarlas, lo que podría provocar sobrecalentamientos y lesiones.

Carga

Coloque los Beats Solo Buds en el estuche y conectelo a una fuente de alimentación (por ejemplo, un adaptador de alimentación o un ordenador) con el cable de carga USB-C. Cargue únicamente con un adaptador que cumpla con las regulaciones del USB y las regulaciones aplicables de los países, así como con las normas de seguridad internacionales y regionales. Es posible que otros adaptadores no cumplan con las normas de seguridad aplicables, con lo que la carga con dichos adaptadores podría suponer un riesgo de muerte o lesiones. El uso de cables o cargadores dañados o la carga cuando hay humedad pueden provocar incendios, descargas eléctricas, lesiones o daños en el estuche u otros objetos.

Exposición prolongada al calor

Evite el contacto prolongado de la piel con un dispositivo, su adaptador de alimentación, y el cable de carga y el conector cuando esté enchufado a una fuente de alimentación, ya que puede causar molestias o lesiones. Por ejemplo, mientras los Beats Solo Buds se están cargando en el estuche con el cable de carga y un adaptador de alimentación, no se siente ni se duerma sobre el estuche, el cable de carga, el conector o el adaptador de corriente, ni lo coloque bajo

una manta, una almohada o su cuerpo. Tenga especial cuidado si una condición física afecta a su habilidad para detectar calor contra su cuerpo.

Pérdida de audición

Escuchar el sonido con el volumen alto podría dañar su audición de forma permanente. El ruido ambiental, así como una exposición continuada a niveles altos de volumen, puede hacer que los sonidos parezcan más bajos de lo que realmente son. Compruebe el volumen antes de colocar los Beats Solo Buds en el oído. Para obtener más información acerca de la pérdida de audición y de cómo ajustar un límite máximo de volumen, visite apple.com/sound.

 ADVERTENCIA: Para evitar posibles daños auditivos, no utilice los auriculares a un volumen elevado durante largos períodos de tiempo.

Peligro durante la conducción

En algunos países no se recomienda y es ilegal el uso de los Beats Solo Buds mientras conduce un vehículo. Compruebe y cumpla las leyes y normativas vigentes acerca del uso de auriculares durante la conducción de un vehículo. Sea cauto y esté atento mientras conduzca. Deje de escuchar el dispositivo de su vehículo si le molesta o le distrae mientras conduce cualquier tipo de vehículo o realiza otra actividad que exija su completa atención.

Riesgo de asfixia

Los Beats Solo Buds, el estuche y las piezas pequeñas incluidas con los Beats Solo Buds pueden suponer riesgo de asfixia o provocar otras lesiones a niños pequeños. Manténgalos alejados de los niños pequeños.

Interferencias con dispositivos médicos

Los Beats Solo Buds y el estuche contienen imanes o componentes y radios que emiten campos electromagnéticos. Estos campos electromagnéticos podrían interferir en el funcionamiento de los dispositivos médicos. Consulte a su médico y al fabricante del dispositivo médico para obtener información específica sobre este y si debe mantener una distancia segura entre su dispositivo médico y los Beats Solo Buds y el estuche. Los fabricantes a menudo ofrecen recomendaciones sobre el uso seguro cerca de productos inalámbricos y magnéticos para evitar posibles interferencias. Si sospecha que los Beats Solo Buds y el estuche interfieren con su dispositivo médico, deje de utilizar los Beats Solo Buds y el estuche.

Irritación de la piel

Los Beats Solo Buds pueden provocar irritación de la piel si no se limpian correctamente. Limpie los Beats Solo Buds con frecuencia usando un

pañuelo suave y sin pelusa. Para obtener más información sobre cómo limpiar el dispositivo y otros consejos para evitar la irritación de la piel, visite beatsbydre.com/support. Si desarrolla una afeción cutánea, deje de utilizar los auriculares. Si el problema persiste, consulte a un médico.

Descarga electrostática

Al utilizar los Beats Solo Buds en zonas en las que el aire es muy seco, es fácil que se forme electricidad estática y es posible que sus oídos reciban una pequeña descarga electrostática de los Beats Solo Buds. Para evitar el riesgo de una descarga electrostática, evite utilizar los Beats Solo Buds en entornos muy secos ni toque ningún objeto metálico sin pintar en contacto con el suelo antes de ponerse los Beats Solo Buds.

Información importante sobre la manipulación

La decoloración de los contactos de carga de los Beats Solo Buds y del estuche con un uso regular es normal. La suciedad, las partículas y la exposición a la humedad pueden causar decoloración. Si desea información sobre la exposición a líquidos y sobre la limpieza de los Beats Solo Buds, el estuche y el cable de carga, visite www.beatsbydre.com/support.

Asistencia

Para obtener asistencia e información acerca de la resolución de problemas, visite beatsbydre.com/support.

Información sobre reciclaje y eliminación



Este símbolo indica que, de acuerdo con las leyes y regulaciones locales, este producto y/o batería no debe desecharse junto con los demás residuos domésticos. Cuando este producto llegue al final de su vida útil, desechele en un lugar sellado por las autoridades locales. La recogida selectiva y el reciclaje de este producto y/o su batería en el momento del desecho ayudarán a conservar los recursos naturales y a asegurar que se recicle de un modo que proteja la salud de las personas y el entorno. Si desea información acerca del programa de reciclaje de Apple, los puntos de recolección de reciclaje, sustancias prohibidas y otros asuntos medioambientales, visite apple.com/environment.

Información sobre el desecho de baterías

Deseche las baterías de acuerdo con las leyes y directrices ambientales locales. Apple o un

proveedor de servicios autorizados deben encargarse de la reparación o el reciclaje de las baterías de litio-ión de sus Beats Solo Buds, y se deben desechar por separado de la basura doméstica. Para más información sobre las baterías de iones de litio de Apple, visite apple.com/batteries.

Cumplimiento de FCC y del ISED de Canadá

Este dispositivo cumple con la sección 15 de las Normas FCC y la(s) norma(s) RSS de exención de licencia del ISED de Canadá. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este dispositivo no cause ninguna interferencia perjudicial, y (2) este dispositivo aceptará cualquier interferencia recibida, incluida la que pueda causar un funcionamiento no deseado.

Nota: Este equipo ha sido probado y se ha determinado que cumple con los límites de un dispositivo digital Clase B, de conformidad con la sección 15 de las Normas FCC. Estos límites se han diseñado para proporcionar una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en una instalación residencial.

Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede

provocar interferencias perjudiciales para las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación determinada.

Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo que se puede comprobar apagando y encendiendo el equipo, el usuario puede tratar de corregir las interferencias intentando lo siguiente:

- Reorientar o cambiar de ubicación la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una toma de corriente diferente a la que está conectado el receptor.
- Consultar en la tienda en la que se adquirió o a un técnico de radio/TV experimentado.

Los cambios o modificaciones no autorizados por Apple podrían anular la compatibilidad electromagnética (CEM) y el cumplimiento de la normativa inalámbrica, y negarle así la autoridad para utilizar el producto.

Este producto cumple la normativa CEM en condiciones que incluyen el uso de periféricos compatibles y cables blindados entre los

componentes del sistema. Es importante que utilice periféricos y cables blindados compatibles entre los componentes del sistema para reducir la posibilidad de que se produzcan interferencias con radios, televisores y otros dispositivos electrónicos.

Parte responsable (contacto solo para asuntos de la FCC):

Apple Inc.
One Apple Park Way, MS 911-AHW
Cupertino, CA 95014, EE. UU.
apple.com/contact

Cumplimiento de las normativas de la UE y Reino Unido

Por la presente, Apple Inc. declara que este dispositivo inalámbrico cumple con la Directiva 2014/53/UE y el Reglamento sobre equipos de radio de 2017. Una copia de la Declaración de Conformidad está disponible en apple.com/euro/ compliance. El representante de Apple en la UE es Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork (Irlanda). El representante de Apple en el Reino Unido es Apple UK Ltd, 2 Furzedown Way Stockley Park, Middlesex, UB11 1BB.

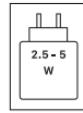


Frecuencia
2.4GHz (Bluetooth)

Potencia Máxima
< 100mW

La potencia suministrada por el cargador debe estar entre el mínimo de 2,5 W requeridos por el equipo de radio y un máximo de 5 W para alcanzar la velocidad de carga máxima.

Este dispositivo admite la carga por USB-C y BC1.2, tal y como describe el USB Implementers Forum en sus documentos "USB Type-C® Cable and Connector Specification Release 2.3" y "Battery Charging Specification v1.2", respectivamente.



Reconocimientos
opensource.apple.com/beats

Resumen de la garantía limitada de un año de Apple

Apple ofrece una garantía el producto de hardware y los accesorios incluidos que cubre los defectos en los materiales y la mano de obra durante un año a partir de la fecha de compra original. Apple no ofrece ninguna garantía que cubra el desgaste normal ni los daños causados por accidentes o mal uso. Para solicitar el servicio, llame a Apple o acuda a una Apple Store o a un proveedor de servicios autorizado por Apple. Los servicios disponibles dependen del país en el que se solicite pueden limitarse al país de venta original. En función de su ubicación, podrían aplicarse recargos por llamadas y gastos de envío internacionales. De acuerdo con los términos completos y la información detallada sobre la obtención del servicio disponible en apple.com/es/legal/warranty y support.apple.com, si presenta una reclamación válida conforme a esta garantía, Apple reparará, sustituirá o reembolsará su dispositivo de hardware a su propia discreción. La garantía se suma a los derechos estipulados en la legislación local en materia de consumo. Es posible que se le solicite que proporcione los datos del comprobante de compra al realizar una reclamación en virtud de esta garantía.

Para consumidores de UE: Apple hace referencia a Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork (Irlanda). Los consumidores podrán disponer de recursos gratuitos ante el vendedor en caso de falta de conformidad. Estos recursos no se verán afectados por la garantía.

Техніка Безпеки Та Правила Поводження З Виробом

Важлива Інформація З Техніки Безпеки
Дбайливо поводтеся з навушниками Beats Solo та футляром. Вони містять чутливі електронні компоненти, включно з акумуляторами, і можуть бути пошкоджені, погіршувати функціональність або спричинити травмування в разі падіння, спалювання, проколу, розчавлення, розіграння або пливу надмірного тепла чи рідини або середовища з високою концентрацією промислових хімікатів, у тому числі поблизу місць випаровування зірдженіх газів, як-от гелій. Не використовуйте пошкоджені навушники Beats Solo або футляр.

Акумулятори

Не намагайтеся самостійно замінити акумулятори Beats Solo — ви можете пошкодити їх, що може привести до перегрівання та травмування.

Заряджання

Покладіть Beats Solo у футляр і підключіть футляр до джерела живлення (наприклад, адаптера живлення або комп'ютера) за допомогою зарядного кабелю USB-C. Дозволяється використовувати лише зарядний пристрій, що є сумісним з USB та відповідає вимогам місцевих нормативних документів, а також міжнародних і державних стандартів безпеки. Заряджання за допомогою пристрій, що не відповідають вимогам стандартів безпеки, може привести до грамування або смерті. Використання пошкоджених кабелів або зарядних пристрій або заряджання за наявності вологи може спричинити пошкодження, ураження електричним струмом, травмування людей або пошкодження футляра чи іншого майна.

Тривалий Влив Тепла

Потрібно уникати тривалого контакту з виробом, адаптером живлення, зарядним кабелем або роз'ємом під час заряджання від джерела живлення, тому що це може викликати дискомфорт або травмування. Наприклад, поки Beats Solo заряджаються у футлярі через зарядний кабель та адаптер живлення, не сідайте та не спілте на футлярі, зарядному кабелі, роз'ємі чи адаптері живлення та не кладіть їх під ковдру, подушку чи

своє тіло. Якщо ваш фізичний стан унеможливлює відчути високої температури шкірою, необхідно відкинути відповідні заходи безпеки.

Втрата Слуху

Слухання аудіо в підвищений гучності може привести до невідправного погіршення слуху. Навколошний шум і тривалий вплив гучних звуків можуть створити ілюзію того, що звуки тихіші, ніж насправді. Переїйті гучність, перш ніж вставати навушники Beats Solo уухо. Докладну інформацію про погіршення слуху та встановлення обмеження гучності можна отримати на сторінці apple.com/sound.

 **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Щоб запобігти можливому погіршенню слуху, не слухайте аудіо на високій гучності протягом тривалого часу.

Небезпека Під Час Водіння

Використання навушників Beats Solo під час керування транспортним засобом не рекомендується, а в деяких регіонах є незаконним. Під час керування транспортним засобом необхідно дотримуватися вимог нормативних документів щодо використання навушників. Будьте уважні та обережні за кермом. Якщо слухання аудіо відволікає вас під час керування будь-яким транспортним засобом або виконання будь-яких інших операцій, що потребують зосередження, вимкніть аудіопристрій.

Небезпека Задухи

Навушники Beats Solo, футляр і дрібні деталі, що входять до навушників Beats Solo, можуть становити небезпеку задухи або інших травм у маленьких дітей. Зберігати виріб необхідно в недосяжному для дітей місці.

Вплив На Функціонування Медичних Пристрів

Навушники Beats Solo та футляр містять магніти та/або компоненти й radiatorи, які створюють електромагнітні поля. Ці електромагнітні поля можуть перешкоджати нормальній роботі медичних пристрій. Зверніться до свого лікаря і виробника медичного пристрію, щоб дізнатися більше про свій медичний пристрій та переконатися, чи потрібно вам підтримувати безпечно відстань між медичним пристрієм та Beats Solo і футляром. Виробник часто надає рекомендації щодо безпечно використання своїх пристрій поблизу бездротових або магнітних виробів для запобігання можливим перешкодам. Якщо ви підозрюєте, що навушники Beats Solo та футляр заважають роботі вашого

медичного пристрою, припиніть використання навушників Beats Solo та футляра.

Подразнення Шкіри

Навушники Beats Solo можуть спричинити подразнення шкіри, якщо їх не очищати належним чином. Регулярно очищайте Beats Solo м'яким тканинною без ворсу. Для отримання додаткової інформації про те, як чистити свій пристрій, і інших порад з униканням подразнення шкіри перейдіть за адресою beatsbydre.com/care. У разі виникнення проблем, пов'язаних зі шкірою, необхідно припинити використання виробу. Якщо це не допомогло усунути проблему, треба звернутися до лікаря.

Електростатичний Удар

Під час використання навушників Beats Solo в місцях із дуже сухим повітрям легко накопичуються заряди статичної електрики, і вуха можуть отримати невеликий електростатичний розряд від Beats Solo. Щоб звести до мінімуму ризик електростатичного розряду, уникайте використання навушників Beats Solo в середовищі з дуже сухим повітрям або торкайтесь заземленого нефарбованого металевого предмета перед тим, як вставляти навушники Beats Solo.

Важлива Інформація Щодо Поводження З Виробом

Знебарвлення зарядних контактів на навушниках Beats Solo та футлярі після регулярного використання є нормальним явищем. Знебарвлення може бути викликано брудом, сміттям або потрапленими волосами. Інформацію про вплив рідини та очищення навушників Beats Solo, футляра та кабелю для заряджання див. на сайті beatsbydre.com/support.

Технічна Підтримка

Щоб отримати інформацію щодо підтримки та усунення несправностей, відвідайте beatsbydre.com/support.

Інформація Щодо Утилізації Та Переробки Виробу



Наведений вище символ означає, що згідно з місцевими законами та нормативними документами цей виріб є відповідний акумулятор необхідно утилізувати окремо від побутових відходів. Після завершення строку експлуатації виробу його потрібно передати

до пункту збирання, призначеного місцевими органами влади. Роздільне збирання, утилізація та переробка виробу й (або) акумулятора зменшує обсяги використання природних ресурсів і негативний вплив на довкілля і здоров'я людей. Щоб отримати інформацію про програму переробки Apple, пункти збирання відходів, заборонені речовини та інші екологічні ініціативи, відвідайте сайт apple.com/environment.

Інформація Щодо Утилізації Акумулятора

Утилізація акумулятора необхідно здійснювати відповідно до вимог місцевих нормативних документів. Літій-іонні акумулятори в навушниках Beats Solo повинні обслуговуватися або перероблятися компанією Apple або авторизованим постачальником послуг і утилізовуватися окремо від побутових відходів. Докладніше про літій-іонні акумулятори Apple можна дізнатися на сторінці apple.com/batteries.

Відповідність Вимогам FCC TA ISED (Канада)

Цей пристрій відповідає вимогам частини 15 Правил Федеральної Комісії Зв'язку США (Federal Communications Commission, FCC) та безліцензійних стандартів RSS Міністерства

промисловості Канади (Innovation, Science and Economic Development, ISED). Робота цього пристрію дозволяється в разі дотримання таких двох умов: (1) пристрій не має створювати шкідливих перешкод; (2) пристрій має приймати будь-які перешкоди, зокрема ті, які можуть викликати збої в роботі.

Примітка. За результатами випробування, діапазон робочих характеристик цього цифрового пристрію відповідає Класу B, згідно з Правилами FCC, частина 15. Цей діапазон робочих характеристик установлено з метою забезпечення належного захисту від шкідливих перешкод у житлових приміщеннях.

Це обладнання генерує, використовує та може випромінювати радіочастотну енергію, а тому його встановлення та використання з порушенням інструкцій може створити шкідливі перешкоди для радіозв'язку. Однак немає жодної гарантії, що перешкоди не виникнуть за тих чи інших специфічних умов.

Якщо це обладнання створює шкідливі перешкоди для прийому радіо- чи телесигналу, які можна виявити шляхом вимкнення та ввімкнення пристрію, користувач може спробувати віправити перешкоди одним із таких способів:

- змінити напрям або розташування антени пристрія;
- збільшити відстань між обладнанням та пристрієм;
- підключити обладнання до іншої розетки, ніж та, до якої підключено пристрій;
- прооконсультуватися з дилером або досвідченим телекомунікаційним агентом.

Зміни цього пристрою або його модифікації, не складені компанією Apple, можуть погрішити електромагнітну сумісність (ЕМС) і сумісність із бездротовими пристроями. Унаслідок цього ви можете втратити право на використання пристрію.

Цей пристрій продемонстрував відповідність вимогам ЕМС за умов, що включаючи використання сумісних периферійних пристрій і екранованих кабелів між компонентами системи. Важливо використовувати сумісні периферійні пристрій та екрановані кабелі між компонентами системи, щоб зменшити імовірність створення перешодку для радіо-, телевізійних та інших електронних пристрій.

Відповідальна сторона (для зв'язку виключно з питань FCC):

Apple Inc.

One Apple Park Way, MS 911-AHW
Cupertino, CA 95014, USA (США)
apple.com/contact

Відповідність вимогам ЄС/Великої Британії

Компанія Apple Inc. цим заявляє, що цей бездротовий пристрій відповідає Директиві 2014/53/ЄС і Настанові з експлуатації радіообладнання 2017 р. Колія декларації відповідності опублікована на сторінці apple.com/euro/compliance. Представник компанії Apple у ЄС — компанія Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Ireland (Ірландія). Представник компанії Apple у Великій Британії — компанія Apple UK Ltd, 2 Furzeground Way Stockley Park, Middlesex, UB11 1BB.



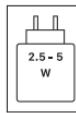
Частота

2.4 ГГц (Bluetooth)
Максимальна потужність до 100 мВт

Потужність, що подається зарядним пристрієм, повинна становити від 2,5 до 5 Вт

для радіообладнання і не більше 5 Вт для максимальної швидкості зарядки.

Цей пристрій підтримує зарядку через USB-C і BC1.2 відповідно до USB Implementers Forum, технічних характеристик кабелю та роз'єму USB Type-C® версії 2.3, а також згідно технічних характеристик зарядження батареї версії 1.2 відповідно.



Підтвердження:
opensource.apple.com/beats

Огляд Однорічної Обмеженої Гарантії Apple

Компанія Apple гарантує захист апаратного забезпечення та аксесуарів, що входять до комплекту постачання, від дефектів матеріалів і виготовлення протягом одного року з дати первинної розрізненої покупки. Гарантія Apple не поширюється на дефекти, що виникли через нормальнє знашування виробу, і пошкодження,

спричинені нещасними випадками або зловживанням.Щоб отримати послугу, зателефонуйте в Apple або відвідайте Apple Store чи Авторизованого Постачальника Послуг Apple — доступні варіанти обслуговування

залижать від країни, у якій запитується послуга, і можуть бути обмежені вимогами країни первинного продажу. Залежно від місця розташування може стягуватися плата за дзвінки та міжнародну доставку. Згідно з повними умовами та детальною інформацією про отримання послуг, доступною на apple.com/legal/warranty та support.apple.com, якщо ви подаєте обґрунтовану претензію за цією гарантією, Apple на власний розсуд відремонтує ваш апаратний пристрій, замінить його або відшкодує його вартість. Права, що надаються гарантією, є доповненням до прав, передбачених місцевим законодавством про захист прав споживачів. Під час пред'явлення претензії за цією гарантією від вас можуть вимагати надати підтвердження покупки.

Для споживачів у ЄС: Apple означає Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Ireland (Ірландія). Споживачі мають право безкоштовно скористатися засобами правового захисту проти продавця в разі відсутності підтвердження, за які ця гарантія не відповідає.

